

O Congresso Internacional “Empreendedorismo Migrante”, realizado no âmbito do Projeto de Investigação *Empreendedorismo Emigrante Português em Andorra, Londres, Nice e Mônaco*, que se encontra a ser desenvolvido por uma equipa de investigadores do CEPESE, tem como principal objetivo partilhar e divulgar os resultados do referido Projeto, nomeadamente no que se refere à identificação de iniciativas de empreendedorismo de emigrantes portugueses nas referidas cidades, avaliando a sua inserção nos contextos socioeconómicos, culturais e políticos locais, e comparando essa inserção nos diversos territórios em estudo. Pretende-se ainda com este evento promover o debate científico no âmbito mais alargado das Migrações e do Empreendedorismo Migrante.

The International Congress “Migrant Entrepreneurship”, held under the Research Project Portuguese Emigrant Entrepreneurship in Andorra, London, Nice and Monaco, carried out by a research team from CEPESE, aims to share and disseminate the results of the said Project, particularly with regard to the identification of entrepreneurship initiatives lead by Portuguese emigrants in these cities, assessing their insertion in the local socio-economic, cultural and political contexts, and comparing this insertion in the various territories under study. This event also aims at promoting the scientific debate in the broader context of Migrations and Migrant Entrepreneurship in general.

**COMISSÃO CIENTÍFICA**  
Fernando de Sousa  
Jorge Arroiteia  
Ortelinda Barros  
Maria Beatriz Rocha-Trindade  
Lorenzo Lopez Trigal  
Maria Luelles

**COMISSÃO ORGANIZADORA**  
Ortelinda Barros  
José da Silva Ribeiro

**LOCAL DO EVENTO**  
Palacete Burmester  
Rua do Campo Alegre, 1055  
4150-180, Porto

**Participação gratuita** Free admission

**ORGANIZAÇÃO**  
CEPESE | Centro de Estudos da População,  
Economia e Sociedade  
Rua do Campo Alegre, 1021  
Edifício CEPESE 4169-004, Porto  
Telefone: 22 607 37 70 Fax: 22 607 37 78  
E-mail: [cepese@cepese.pt](mailto:cepese@cepese.pt)  
URL: [www.cepese.pt](http://www.cepese.pt)



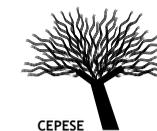
APOIO



CEMRI UAB CENTRO DE ESTUDOS DE INVESTIGAÇÃO EM RELAÇÕES INTERCULTURAIS



Centro Médico da Praça  
A Sua Saúde é a Nossa Prioridade



# CONGRESSO INTERNACIONAL EMPREENDEDORISMO MIGRANTE

31 DE JUNHO E 1 DE AGOSTO  
PALACETE BURMESTER | PORTO





31 DE JULHO

#### 10H30>11H30 SESSÃO SOLENE DE ABERTURA

##### **PEDRO LOMBA**

Secretário de Estado Adjunto do Ministro Adjunto e do Desenvolvimento Regional

##### **PEDRO CALADO**

Alto Comissário para as Migrações

##### **FERNANDO DE SOUSA**

Presidente do CEPESE

##### **ORTELINDA BARROS**

Coordenadora do projeto *Empreendedorismo Emigrante Português em Andorra, Londres, Nice e Mônaco*, CEPESE

#### 11H30>11H45 COFFEE BREAK

#### 11H45>13H30 I PAINEL

MODERAÇÃO: MARIA MANUELA AGUIAR

##### **CARLOS GONÇALVES**

Deputado à Assembleia da República

*O empreendedorismo na diáspora. O exemplo de França*

##### **JORGE ARROTEIA**

CEPESE

*Indiferenciados e empreendedores da emigração portuguesa*

#### 13H30>15H00 ALMOÇO

#### 15H00>16H15 II PAINEL

MODERAÇÃO: SÉRGIO BAIRON

##### **MARIA MANUELA AGUIAR**

Antiga Secretária de Estado da Emigração e das Comunidades Portuguesas

*A nova emigração portuguesa, novas formas de associativismo? (o paradigma do “Boston Festival”)*

##### **JORDI DOMINGO COLL**

Univ. Leida

*Empreendedores portugueses em Andorra: un proceso de integración*

##### **JOSÉ MENESES**

CEPESE

*E(i)migrar, aguardar e empreender. (Des)apoios num quarteto europeu: Andorra, Nice, Mônaco e Londres*

#### 16H15>16H30 COFFEE BREAK

#### 16H30>17H45 III PAINEL

MODERAÇÃO: JORDI DOMINGO COLL

##### **AURORA SILVA**

SCMP

*Empreendedorismo emigrante, dos obstáculos à caracterização das empresas: visão dos empresários*

##### **FILIPA PINHO**

CIES, ISCTE-IUL

*A recolha de indicadores da emigração: Possibilidades, dificuldades, desafios*

##### **FERNANDA CARLOS BORGES**

SENAC, S. Paulo

*A diáspora alemã na região de Torres – RS, Brasil: uma análise sobre as soluções e os conflitos produzidos pelo empreendedorismo turístico*

#### 19H30 JANTAR



1 DE AGOSTO

#### 10H30>11H30 IV PAINEL

MODERAÇÃO: ORTELINDA BARROS

##### **ZILDA MARCIA GRÍCOLI IOKOI**

DIVERSITAS, USP

*Deslocamentos Populacionais e Direitos Humanos*

##### **MARIANO BÁEZ LANDA**

CIESAS – Golfo, Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social, México e Centroamérica

*Solidariedade e empreendedorismo migrante*

##### **MARIA BEATRIZ ROCHA-TRINDADE**

CEMRI, UAb

*Dinâmicas identitárias: nem cá nem lá mas também*

#### 11H30>11H45 COFFEE BREAK

#### 11H45>13H30 V PAINEL

MODERAÇÃO: ANA MARIA ROMÃO

##### **JOSÉ CARLOS MEIHY**

UNIGRANRIO

*Empreendedorismo migrante e multiterritorialidade: dilemas entre rede de tráfico e atuação pessoal*

##### **JOSÉ DA SILVA RIBEIRO**

CEMRI – Media e Mediações Culturais, UAb; CEPESE

*Multiterritorialidade e empreendedorismo migrante*

##### **PAULO CUNHA**

CEPESE

*Empresários Emigrantes Portugueses na Rede Facebook da memória e saudade às oportunidades do tecido empresarial*

#### 13H30>15H00 ALMOÇO

#### 15H00>16H15 VI PAINEL

MODERAÇÃO: JOSÉ DA SILVA RIBEIRO

*Crónica do Renascimento de uma aldeia (2013, França, 83') de JOSÉ VIEIRA*

##### SINOPSE DO FILME

*Este documentário, rodado no Puy-de-Dôme, relata o percurso de famílias portuguesas que se instalaram, a partir dos anos de 1960, em antigas aldeias vinhateiras, nomeadamente em Roche-Blanche. “Outrora, o país dos imigrantes era lá. Agora é aqui. O país dos imigrantes é onde as pessoas se sentem em casa. Lá, na aldeia que eles deixaram, eles são a imagem viva da ausência. Aqui, encontraram como levar a vida e ficaram. A sua presença salvou a aldeia da ruína.*

*Aqui é Roche-Blanche, uma aldeia ao pé de Clermont Ferrand. Em 1968, na escola municipal, havia 67% de filhos de imigrantes, na sua maioria de pais portugueses. Não há memória, em Auvergne, de nada assim. No pós-guerra, as antigas aldeias vinhateiras ao redor de Clermont Ferrand estavam completamente em ruínas. Os imigrantes, primeiramente italianos e espanhóis e depois portugueses, encontraram ali um alojamento barato. Uns reconstruíram sobre os escombros, outros restauraram antigas casas de vinhateiros. Alguns compraram pedaços de terra e pequenos vinhedos. Os antropólogos dizem que estes imigrantes, em busca de um mundo melhor, encontraram ali uma possibilidade de reinventar o mundo rural que tinham deixado. Mas os caminhos que levam a uma vida melhor são muito mais tortuosos do que se possa imaginar...”*

#### 16H15 DEBATE / SESSÃO DE ENCERRAMENTO

CARLOS VARGAS-SILVA, JORDI GARRETA BOCHACA

JUDITE DO ROSÁRIO FERREIRA COELHO, MAFALDA FERREIRA PICARRA  
MARIA JESÚS LLUELLES LARROSA, PAULA CRISTINA ALMEIDA REMOALDO,  
SARA MOREIRA COELHO DE MAGALHÃES, ORIOL MICHEL

Lançamento de livros de investigadores envolvidos no projeto *Empreendedorismo Emigrante Português em Andorra, Londres, Nice e Mônaco* e no congresso.